

Patvirtinimas, kad gauta keletas skundų dėl įtarimo, kad Vokietija pažeidė ES teisės nuostatas dėl teismo sprendimų vykdymo

[numeris] CHAP(2020)1541

Europos Komisija gavo keletą skundų dėl Vokietijos aukščiausiojo teismo sprendimo, kuriuo nepripažintas vykdytinu Krokuvos apeliacinio teismo sprendimas, kad Vokietijos televizijos stotis, savo interneto svetainėje pavartojusi frazę „Lenkijos naikinimo stovyklos“, pažeidė buvusio Aušvico koncentracijos ir naikinimo stovyklos kalinio asmens teises. Skunduose teigiama, kad buvo pažeistas 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 44/2001 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo (Reglamentas „Briuselis I“), pakeistas 2012 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo (Reglamentas „Briuselis Ia“).

Komisija įregistravo visus šiuos skundus centriniame skundų registre numeriu CHAP(2020)1541. Papildomos su Jūsų skundu susijusios informacijos galite pateikti [čia](#) išvardytiems kontaktiniams centrams (pateikite pirmiau nurodytą numerį).

Kadangi skundų šiuo klausimu gauta daug, Komisija, siekdama kuo greičiau į juos atsakyti ir informuoti suinteresuotuosius asmenis bei, tikėtina, platesnę skunde iškelto klausimu besidominčių piliečių bendruomenę, šį gavimo patvirtinimą paskelbs [specialiame svetainės „Europa“ puslapyje](#). Apie Komisijos atlikto šių skundų nagrinėjimo rezultatus ir visus tolesnius veiksmus, kurių Komisija gali nuspręsti imtis, skundų pateikėjai bus informuojami tais pačiais kanalais.

Jūsų skundą Komisijos tarnybos nagrinės atsižvelgdamos į taikytiną Europos Sąjungos teisę ir vykdymo užtikrinimo prioritetus, nustatytus [Komisijos komunikate „ES teisė. Geresnis taikymas – geresni rezultatai“](#).

.Jeigu išnagrinėjusi Jūsų skundą Komisija nuspręs imtis veiksmų, pavyzdžiui, pradėti oficialią pažeidimo nagrinėjimo procedūrą, ji tai darys siekdama bendro tikslo užtikrinti, kad valstybių narių teisės aktai atitiktų ES teisę ir būtų tinkamai taikomi. Taigi gali būti taip, kad pateikus skundą Komisijai konkrečios asmeninės Jūsų problemos nebus išspręstos. Kad apgintumėte savo teises ir, jei tam yra pagrindo, gautumėte kompensaciją, turėtumėte imtis nacionalinio lygmens veiksmų atitinkamoje valstybėje narėje. Skundo pateikimas Komisijai nereiškia, kad terminai imtis teisinių veiksmų pagal nacionalinę teisę bus atidėti. Naudodamasi diskrecijos teise, Komisija taip pat gali nuspręsti nepradėti oficialios pažeidimo nagrinėjimo procedūros, net jeigu mano, kad ES teisė buvo pažeista.

Visus šiuo klausimu pateiktus skundus Komisijos tarnybos nagrinės įprasta tvarka, konfidencialiai. Asmens tapatybę ir visą Jūsų pateiktą informaciją Komisijos tarnybos gali atskleisti valstybės narės, prieš kurią pateikėte skundą, institucijoms tik tuo atveju, jei pareiškėjas pasirinko nekonfidencialų skundo nagrinėjimo būdą. Kai kuriais atvejais, norint išnagrinėti skundą, Komisijos tarnyboms gali būti būtina atskleisti pareiškėjo tapatybę.

Nagrinėjant skundus taikomos sąlygos išdėstytos [specialiame privatumo apsaugos pareiškime](#).